

Як заповнити форму заяви для фізичних осіб

Ці інструкції стосуються форми заяви, що розроблена для потерпілих фізичних осіб. Вони не стосуються груп потерпілих або організацій. Будь ласка, заповніть цю форму заяви, якщо ви або особа, від імені якої ви дієте, зазнали шкоди в результаті злочину, що підпадає під юрисдикцію Міжнародного кримінального суду (МКС) та бажаєте взяти участь та/або подати заяву про відшкодування шкоди у судовому провадженні МКС. Ця форма розроблена для отримання повної інформації, яка необхідна для вашої заяви.

Перед заповненням форми уважно прочитайте наступні інструкції. Це допоможе вам заповнити форму правильно. Для кращого розуміння МКС та процесу участі потерпілих в цілому, ознайомтесь з [інформаційною брошурою](#) Відділу участі потерпілих та відшкодування шкоди (VPRS) при МКС на сайті МКС. **Бажано, щоб ця форма була заповнена за допомогою особи, яка пройшла навчання в VPRS.**

Кожен потерпілий, який подає заяву на участь та/або вимагає відшкодування шкоди у судовому провадженні МКС, має заповнити власну **окрему форму заяви**. При заповненні форми заяви:

- Будь ласка, відповідайте на усі питання якомога детальніше. Якщо деякі питання залишені без відповіді або відповідь часткова, МКС може визнати форму неповною. Суду може знадобитись звернутися до потерпілого для отримання додаткової інформації, що сповільнить процес.
- Зверніть увагу, що місця, передбаченого у формі для відповідей на деякі запитання, може бути недостатньо. В такому випадку ви можете продовжити на окремому аркуші паперу і додати його до форми заяви. Ім'я, прізвище та підпис потерпілого мають бути вказані на кожному аркуші паперу, що долучається до заяви, оскільки це допоможе уникнути їхньої втрати.
- Будь ласка, пишіть дуже чітко, щоб Суд міг зрозуміти все, що міститься у заяві. Використовуйте ручку (з чорним чорнилом), а не олівець, оскільки олівець може легко стертися.

Судді МКС вирішуватимуть, чи є заявник потерпілим від злочину під юрисдикцією МКС, чи має право брати участь у судовому провадженні та, у разі винесення обвинувального вироку, чи заявник має право на відшкодування шкоди. Заяви, що не були передані суддям на розгляд, залишаються на зберіганні в Секретаріаті МКС.

Судді вирішують, чи інформація, що міститься у формі, включаючи особисті дані заявника, буде передана Прокурору та стороні Захисту. **Зверніть увагу, що деяка надана інформація може бути оприлюднена у ході судового провадження.**

Якщо у заявника є занепокоєння щодо безпеки через його взаємодію з МКС або стосовно будь-якої інформації, що міститься у заяві, це занепокоєння має бути викладено у відповіді на Питання 8. Зауважте, що **незважаючи на викладене занепокоєння щодо безпеки, інформація, що надана у заяві, все ж таки може бути передана суддям та/або сторонам під час судового провадження.**

Чи є ви потерпілим або особою, яка діє від імені потерпілого?

Скрізь у формі заяви особа, якій завдано шкоди, вказується як **потерпілий**. Будь ласка, зверніть увагу на різницю між потерпілим та особою, яка діє від імені потерпілого в цілях МКС:

Потерпілий це:

- особа, яка зазнала прямої шкоди внаслідок злочину, що підпадає під юрисдикцію МКС (прямий потерпілий);
- особа, якій завдано шкоди внаслідок злочину(ів), спрямованого(их) проти іншої пов'язаної з ним особи (непрямий потерпілий).

(Наприклад: якщо особа є членом сім'ї потерпілого, який загинув, або зазнала інших видів шкоди в результаті злочину, що підпадає під юрисдикцією МКС, він/вона повинен(на) заповнити форму від власного імені із наданням деталей злочинів та його/її особистої шкоди, отриманої внаслідок втрати його/її члена сім'ї).

Особа, яка діє від імені потерпілого, це:

особа, яка подає заяву до МКС **від імені іншої особи, яка є потерпілим.**

Це стосується :

- потерпілих, які не можуть самостійно подати заяву (діти, особи з обмеженими можливостями, що впливають на їхню здатність самостійно подати заяву);
- потерпілі, які вважають за краще попросити когось іншого подати заяву від їхнього імені та дають згоду на це.

СТОРІНКА 1 ФОРМИ:

A	Прізвище потерпілого _____	Ім'я потерпілого <i>та/або</i> по батькові _____	
Тут можуть бути вказані будь-які загальновідомі імена потерпілого			
B	Дата народження <i>або</i> вік _____	C Стать _____	Номер заяви потерпілого <u> </u> / <u> </u> / <u> </u>
У разі якщо заявник не знає свою дату народження, може бути наданий приблизний вік		У разі подання заяви раніше, просимо надати номер цієї заяви	
D	Громадянство _____	E	Етнічна група _____

Цей розділ стосується потерпілого, а не особи, яка діє від імені потерпілого.

- A.** Разом із заявою має бути надано копію документа, що засвідчує особу потерпілого (наприклад, національна ID картка, свідоцтво про народження, картка виборця, паспорт, водійське посвідчення, студентський квиток чи службове посвідчення, лист органу місцевої влади, картка реєстрації у таборі, картка гуманітарної інституції, податковий документ). Якщо ви надсилаєте заяву поштою: додайте тільки копії документів, а не оригінали. Якщо будь-яка інформація у заяві відрізняється від інформації в наданому документі посвідчення особи (наприклад, написання імені, дата народження), поясніть причину різниці поряд із відповіддю або на окремому аркуші, з чітким посиланням на помилку/розбіжність.
- B.** Вкажіть стать, з якою потерпілий себе ідентифікує.
- C.** Якщо дата народження або вік потерпілого невідомі, вкажіть приблизну дату або вік; якщо це неможливо, надайте будь-яку інформацію, яка може допомогти у визначенні/встановленні приблизного віку.
- D.** Вкажіть громадянство(а) потерпілого. Якщо потерпілий не має громадянства, зазначте про це тут.
- E.** Якщо застосовується, вкажіть етнічну групу чи плем'я потерпілого.

1. На яку процедуру подає заяву потерпілий?

Будь ласка, відзначте галочкою обидва місця, якщо ви бажаєте брати участь у судовому провадженні, а також у процедурі відшкодування шкоди у разі ухвалення обвинувального вироку

УЧАСТЬ

ВІДШКОДУВАННЯ ШКОДИ (у разі ухвалення обвинувального вироку)*

За допомогою цієї форми потерпілі можуть подати заяву про участь у судовому провадженні в Судових палатах МКС проти одного або кількох обвинувачених і клопотати про відшкодування шкоди у разі обвинувального вироку. Якщо потерпілий хоче подати заяву одночасно про участь та відшкодування шкоди, він повинен відзначити галочкою обидва поля «УЧАСТЬ» та «ВІДШКОДУВАННЯ ШКОДИ».

Якщо потерпілий бажає лише брати участь у судовому провадженні, тобто, висловлювати свої думки та занепокоєння під час судового розгляду за допомогою адвоката, який

представляє потерпілого в залі суду, потерпілому слід відзначити галочкою лише поле «УЧАСТЬ» .

Будь ласка, також ознайомтесь з [інформаційною брошурою VPRS](#) для отримання більш загальної інформації про участь у судових провадженнях МКС.

Якщо потерпілий бажає **лише подати заяву про відшкодування шкоди**, він повинен відзначити галочкою лише поле «Відшкодування шкоди». Зверніть увагу, що i) відшкодування шкоди буде присуджене лише у разі ухвалення обвинувального вироку проти однієї або декількох осіб; ii) відповідне судове провадження може тривати декілька років до моменту оголошення остаточного рішення; iii) у відповідний час буде запитано додаткову інформацію стосовно відшкодування шкоди.

Якщо потерпілий бажає лише вимагати відшкодування шкоди, потерпілому все одно потрібно заповнити усі три сторінки форми заяви.

Зверніть увагу, що документи, пов'язані саме з перевіркою або підтвердженням вимог про відшкодування шкоди (які недоступні потерпілому на момент заповнення форми), не є обов'язковими для надання на цей момент для підтвердження дійсності цієї форми.

Будь ласка, також ознайомтесь з [інформаційною брошурою VPRS](#) для отримання більш загальної інформації про відшкодування шкоди.

2. Що трапилося з потерпілим? Опишіть події якомога детальніше

Включаючи будь-який злочин, який можливо було скоєно проти членів сім'ї потерпілого і в результаті якого потерпілому заподіяно шкоду. Якщо вам недостатньо місця для повного описання того, що з вами сталося, можете скористатися окремим аркушем паперу, на якому необхідно вказати ваше ім'я і поставити підпис.

Будь ласка, опишіть якомога конкретніше, **що трапилося з потерпілим та/або з члено(а)м(и) його сім'ї**. Важливо надати чіткий опис фактів та подробиць особистих вражень потерпілого. В інтересах потерпілого надати чіткий та фактичний виклад подій, що сталися з потерпілим (та/або членом його сім'ї), **в точності як він/вона їх пам'ятає**.

Якщо різні події відбулися у різні дати та/або в різних місцях, будь ласка чітко поясніть кожен відповідну подію та вкажіть дату, коли це сталося.

3. Коли відбула(и)ся ця(і) подія(ї)? _____

4. Де відбула(и)ся ця(і) подія(ї)? _____

Будь ласка, будьте конкретні. Якщо можливо, вкажіть точну дату, коли стався інцидент(и) (дату/місяць/рік). Якщо дата події невідома, вкажіть приблизну дату події (наприклад, близькість до важливих, відомих подій, таких як релігійне свято, вибори, будь-який громадський захід, публічно висвітлені збройні напади - залежно від обставин). Якщо можливо, вкажіть назву міста або містечка, в яких або поблизу сталися події.

5. Хто на думку потерпілого несе відповідальність за цю(і) подію(і)? _____

Якщо заявник не знає, хто є особою(ами) ймовірно відповідальною(ими) за ці події, достатньо надати деяку інформацію, яка б ідентифікувала групу, до якої належать ці особи (наприклад, опис уніформи, яку носять ймовірні злочинці, або мови, якою вони розмовляють, тощо).

Якщо потерпілий не знає, хто є відповідальним за події, потерпілий може просто відповісти «невідомо».

6. Яку особисту шкоду заподіяли потерпілому ці події? У разі можливості необхідно надати докази заподіяної шкоди

Будь ласка, надайте інформацію про тип шкоди, яку зазнав потерпілий внаслідок ймовірно скоєних злочинів, описаних у Питанні 2.

МКС визнає різні типи шкоди, яку зазнає потерпілий в результаті злочинів, що підпадають під юрисдикцію МКС. Ці злочини можуть спричинити фізичні страждання, емоційні чи психологічні страждання або нанести психічну шкоду, яка впливає на розум людини через те, що вона пережила або стала свідком. Матеріальна шкода також може бути визнана, як наприклад, втрата або пошкодження майна в результаті злочину під юрисдикцією МКС. Однак шкода не обмежується фізичною, психологічною чи матеріальною шкодою. Можуть бути інші види шкоди, такі як погіршення умов роботи чи втрата можливостей для навчання тощо. Будь ласка, уточніть, чи потерпілий **все ще страждає** внаслідок заподіяної шкоди. Якщо це так, будь ласка, вкажіть, чи страждання, що продовжуються, **впливають на інших**, які залежать від потерпілого в плані фінансової чи іншої підтримки.

A Заповнюється лише якщо інша особа діє від імені потерпілого :

B Потерпілий є дитиною

C Потерпілий є особою з обмеженими можливостями

Потерпілий є повнолітнім і надає згоду на те, щоб хтось діяв від його імені

D Ваша спорідненість з потерпілим _____

Будь ласка, надайте разом з цією заявою **копії документів, що посвідчують особу людини, яка діє від імені потерпілого, а також копії документів, що підтверджують ступінь родинного зв'язку**

Потерпілий, який надає згоду, повинен підписатися нижче або додати відповідну декларацію – просимо дивитися інструкції

Дані про особу, яка діє від імені потерпілого:

Прізвище _____ Ім'я _____ Дата народження/вік _____

E Підпис особи, яка діє від імені потерпілого: _____ Дата _____ Місце _____

Потерпілий є дитиною: Відповідно до Конвенції про права дитини, кожна особа віком до 18 років є дитиною; тому пов'язана з дитиною повнолітня особа має подати заяву від її імені. Документ (копія), що підтверджує спорідненість, має бути доданий до заяви. Доказом спорідненості може бути будь-який відповідний офіційний документ, що підтверджує цю спорідненість (імена та родинний зв'язок). Це також може бути декларація двох свідків, подана разом із копіями їхніх документів, що посвідчують особу.

- A. Потерпілий має обмежені можливості:** Якщо потерпілий має обмежені можливості, що впливають на його здатність подати заяву, то опікун може подати заяву від його імені. Документ (копія), що підтверджує встановлення факту опіки, має бути доданий до заяви. Підтвердженням факту опіки може бути будь-який відповідний офіційний документ, що підтверджує таку опіку (імена та правовідносини). Це також може бути декларація двох свідків, подана разом із копіями документів, що посвідчують їх особу.
- B. Потерпілий є повнолітнім:** Якщо потерпілий є повнолітнім і вважає за краще, щоб хтось інший подав заяву від його імені. В такому випадку, дуже важливо, щоб потерпілий надав згоду, надавши лист про згоду, підписаний потерпілим, або поставивши власний підпис у відповідному полі на сторінці 2. В обох випадках, особа, яка діє від імені потерпілого, повинна підписати поле 'підпис уповноваженої особи'.
- C. Документ, що посвідчує особу** людини, яка діє від імені потерпілого, має бути доданий до форми, окрім документа, що підтверджує спорідненість або опіку. Дійсними документами, що посвідчують особу, є: національна ID картка, свідоцтво про народження, картка виборця, паспорт, водійське посвідчення, студентський квиток або службове посвідчення, лист органу місцевої влади, картка реєстрації у таборі, картка гуманітарної інституції, податковий документ або інший документ, що посвідчує особу.
- D. Підпис:** Якщо потерпілим є повнолітня особа, яка дає згоду іншій особі на те щоб діяти від свого імені, обидві особи (заявник і особа, яка діє від його імені) повинні підписати форму заяви. Особа, яка діє від імені потерпілого, повинна поставити підпис у першому полі, а потерпілий у другому.

Подаючи цю заяву, потерпілий засвідчує своїм підписом, що надана в ній інформація є точною, наскільки це відомо потерпілому, і повинна вважатися достовірною		
_____ Підпис потерпілого	_____ Дата	_____ Місце

ПІДПИСИ:

Дуже важливо, щоб одне або обидва поля для підпису внизу сторінки 1 було(и) заповнено(і).

Поле, розташоване вище (друге поле для підпису у формі), необхідно використовувати, коли потерпілий звертається від свого імені.

Підписуючи форму, потерпілий підтверджує достовірність заяви. Це свідчить про те, що потерпілий бере на себе відповідальність за зміст інформації, наданої у формі, а також її достовірність, навіть у випадку заповнення форми іншою особою. Підписом потерпілий також підтверджує свій намір подати заяву про участь у судовому провадженні МКС та/або про відшкодування шкоди. **Якщо особа, яка допомагає потерпілому подати заяву, записує зі слів потерпілого, дуже важливо, щоб він або вона зачитали потерпілому зміст форми, щоб переконатися, що він або вона погоджується з написаним до її підписання.**

Якщо людина не вмє писати, наприклад, є неписьменна, вона може поставити відповідну позначку або поставити відбиток великого пальця.

ЧИ ПОГОДЖУЄТЬСЯ ПОТЕРПІЛИЙ НАДАТИ ОСОБИСТУ ІНФОРМАЦІЮ, ЩО МІСТИТЬСЯ В ЦЬЙ ФОРМІ ЗАЯВИ, ДО ЦІЛЬОВОГО ФОНДУ ДЛЯ ПОТЕРПІЛИХ (TFV) ПРИ МКС?

ТАК НІ

*У разі ухвалення обвинувального вироку, відшкодування шкоди може здійснюватися через TFV при МКС

[TFV] Будь ласка, зверніть увагу, що галочка «Так» у цьому полі означає, що інформація, надана у цій формі, може бути передана до Цільового фонду для потерпілих при МКС з тим, щоб він міг визначити, як найкраще використати його обмежені ресурси для проведення заходів, пов'язаних з наданням допомоги, або сприяти виконанню рішень про відшкодування шкоди у разі ухвалення обвинувального вироку.

Цільовий фонд для потерпілих також зобов'язаний дотримуватися конфіденційності.

Цільовий фонд для потерпілих

У якості доповнення до роботи Суду щодо відшкодування шкоди, було створено Цільовий фонд для потерпілих. Судді МКС можуть попросити Цільовий фонд допомоги у виконанні їх рішень про відшкодування шкоди проти засудженої особи.

Крім того, цей Фонд може використовувати отримані внески для фінансування проектів на користь потерпілих та членів їх сімей. Для отримання додаткової інформації відвідайте [веб-сайт](#) Цільового фонду для потерпілих.

СТОРІНКА 2 ФОРМИ:

Особиста інформація

7. Якщо застосовується, чому потерпілий хоче взяти участь у судовому провадженні МКС?

Будь ласка, поясніть причини, які спонукають потерпілого брати участь у судовому провадженні МКС. Наприклад, «допомога у встановленні істини»; «досягнення справедливості»; «отримання відшкодування шкоди», тощо.

8. Чи є у потерпілого, включаючи членів його/її сім'ї, причини побоюватися за свою безпеку через взаємодію з МКС?

Так Ні

Якщо так, будь ласка поясніть _____

Потерпілий може висловлювати занепокоєння не тільки з приводу власної фізичної безпеки, а й з приводу психологічного благополуччя, репутації, приватності та/або гідності, своєї або членів його сім'ї, через їхні відносини та взаємодію з МКС. Інформацію про особу потерпілого не буде оприлюднено протягом часу розгляду цієї заяви.

9. Сімейний стан потерпілого _____

Будь ласка, вкажіть, чи перебуває потерпілий у шлюбі, розлучений, вдівець або проживає у цивільному шлюбі.

10. I] Кількість дітей потерпілого

II] Загальна кількість осіб на утриманні потерпілого

Вкажіть I] кількість дітей і II] кількість людей, таких як подружжя, діти-сироти або інші члени сім'ї, які залежать від потерпілого, перебувають на фінансовому чи іншому утриманні.

11. Зазначте обмежені можливості потерпілого, якщо такі є

Вкажіть будь-яку форму пошкодження, що не обов'язково є результатом ймовірних злочинів, яке може вплинути на здоров'я, мобільність, розумові здібності або здатність потерпілого приймати рішення.

12. Зазначте якою(ими) мов(а)ю(ми) володіє потерпілий

Для того щоб МКС міг спілкуватися з потерпілим мовою, яку розуміє потерпілий, важливо, щоб ми мали інформацію про першу та основну мову потерпілого. Потрібно мати на увазі, що МКС зазвичай працює французькою та англійською мовами, але може вирішити також працювати й іншими мовами.

13. Зазначте рід занять потерпілого, якщо є

Будь ласка, вкажіть у питанні 13 рід занять/роботу, офіційні або неофіційні, який/яку здійснює/виконує потерпілий, якщо такі є на момент заповнення форми.

14. ЮРИДИЧНЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО:

I] Чи вибрав потерпілий адвоката, який представлятиме його у судовому провадженні в МКС? Так Ні

Якщо так, будь ласка, надайте ім'я і контактні дані цього адвоката _____

II] Чи має потерпілий фінансові можливості оплатити послуги адвоката? Так Ні

III] Чи має потерпілий будь-яке занепокоєння щодо того, що адвокат/команда юридичної підтримки представлятимуть також інших потерпілих у судовому провадженні?

Так Ні

Якщо так, будь ласка поясніть _____

IV] Необхідні характеристики та якості, які на думку потерпілого мають бути притаманні адвокату, який має представляти його у судовому провадженні _____

I] Потерпілий вільний у виборі юридичного представника. Будь ласка, вкажіть тут, чи потерпілий вже зробив вибір на момент заповнення форми. Для того, щоб представляти інтереси потерпілих у МКС, адвокат повинен бути у списку адвокатів МКС. Адвокати, яких немає у списку, але які відповідають критеріям, встановленим МКС, можуть подати заяву на включення до списку. Просимо ознайомитися з інформаційною брошурою VPRS для отримання додаткової інформації про юридичне представництво.

II] Якщо заявник може дозволити собі оплатити адвоката, який представлятиме його у судовому провадженні МКС, вкажіть це тут.

III] У випадку, коли у судовій справі беруть участь багато потерпілих, МКС може вирішити об'єднати їх у групу та призначити одного адвоката або групу адвокатів, які представлятимуть їх інтереси. Будь ласка, надайте пояснення у випадку якщо заявник вважає, що всі потерпілі або окремі групи потерпілих не можуть бути представлені одним і тим самим адвокатом або командою адвокатів.

IV] Потерпілий може вказати будь-які особливі характеристики або якості, які він вважає мають бути притаманні адвокату чи команді адвокатів. Ці уподобання будуть розглянуті МКС, якщо виникне необхідність організувати представництво потерпілих, які беруть участь у судовому провадженні. Наприклад, потерпілі можуть побажати, щоб їх адвокати були з їхньої країни або володіли однаковою з ними мовою.

V] У разі якщо у потерпілого немає представника:

a) Чи бажає потерпілий бути представленим адвокатом з Офісу з надання юридичної допомоги потерпілим при МКС
(незалежний офіс адвокатів при МКС, що представляє потерпілих у судових провадженнях)

Так Ні

b) Чи бажає потерпілий вибрати адвоката зі Списку адвокатів МКС

Так Ні

V] a) Потерпілі можуть побажати бути представленими у судовому провадженні МКС адвокатами з Офісу з надання юридичної допомоги потерпілим («OPCV»). Адвокатів з OPCV оплачує Суд, але вони виконують свій мандат повністю незалежно від Суду. Вони вже представляють інтереси потерпілих у інших справах в МКС.

b) Секретаріат МКС може допомогти потерпілим обрати адвоката, зокрема, надаючи їм імена адвокатів, які на цей час зареєстровані у списку адвокатів МКС і які відповідають характеристикам і якостям, вказаним потерпілими.

СТОРІНКА 3 ФОРМИ:

Контактна інформація потерпілого:

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ ПОТЕРПІЛОГО:

Адреса _____

Номер(и) телефону(ів) або інший спосіб зв'язку з потерпілим _____

Електронна пошта _____

Ім'я перекладача, у разі його залучення _____

Це можуть бути власні контактні дані потерпілого або контакти члена сім'ї чи іншої особи, якщо потерпілий вважає за краще тримати зв'язок через когось іншого. Будь ласка, зазначте про це, якщо вказана адреса не є адресою потерпілого.

Якщо потерпілий планує переїхати, будь ласка, надайте ім'я та адресу довіреної особи, яка б знала як зв'язатися з потерпілим і яка знає про подання цієї заяви.

Якщо застосовується: Контактна інформація особи/організації, яка допомогла потерпілому заповнити цю форму:

Контактна інформація особи або організації, які допомагали заповнювати цю форму (якщо застосовується):

Прізвище _____ Ім'я _____

Назва організації (якщо застосовується) _____

Номер(и) телефону(ів) та ел. пошта (якщо застосовується) _____

Адреса _____

У цьому розділі не запитуються дані особи, яка діє від імені потерпілого. Цю графу слід заповнити лише у тому випадку, якщо потерпілому або особі, яка діє від його імені, **допомогли заповнити форму.**

Якщо потерпілий або особа, яка діє від його імені, заповнив(ла) форму самостійно, цей розділ потрібно залишити порожнім.

Будь ласка, також вкажіть ім'я особи, яка надала переклад, в разі наявності перекладача.

Наступні документи додаються до цієї форми заяви, якщо застосовується. Будь ласка, відзначте галочкою усі документи, що надаються разом з цією заявою:

- Копія документа, що засвідчує особу потерпілого
- Копія документа, що засвідчує особу людини, яка діє від імені повнолітнього потерпілого
- Декларація про надання згоди іншій особі діяти від імені повнолітнього потерпілого
- Копія документа, що підтверджує ступінь родинного зв'язку
- Копія медичних довідок або інших документів, що підтверджують заподіяння особистої шкоди потерпілому, із зазначенням імен та контактної інформації осіб, які б могли підтвердити вимоги потерпілого щодо відшкодування шкоди (якщо вони є доречними та у наявності без будь-яких додаткових витрат для потерпілого)

Потерпілі мають надати фотокопії документів, наприклад, документів, що посвідчують особу чи спорідненість. Не надавайте оригінали документів. Фотокопії документів, які не вимагаються але можуть бути релевантними для заяви, такі як судово-медичні, медичні, поліцейські чи судові документи, фотографії, відео тощо, також мають бути додані до заяви, якщо вони доступні в цей час та є безкоштовними для потерпілого. Уся надана документація (включаючи зображення на документах) повинна бути читабельною.

Слід надати імена і контактну інформацію осіб, які могли б підтвердити вимоги потерпілого про відшкодування заподіяної шкоди, якщо такі є.

Ці імена слід вказати разом із відповідними контактними даними. **Будь ласка, зверніть увагу на те, що цю інформацію слід надавати лише за згодою відповідної особи.**

Будь ласка, відзначте галочкою усю відповідну подану супровідну документацію, оскільки це полегшить процеси реєстрації у МКС.

Якщо потрібні будь-які роз'яснення, просимо зв'язатися з VPRS за електронною адресою: VPRS.Information@icc-cpi.int, або за поштовою адресою:

*VPRS
Po Box 19519
2500 CM, The Hague
The Netherlands*

Контактний телефон +31(0)70 515 95 55